Don't Believe Her
v1 ch3
Translator: Artmiss
Proofreader: LeonDeclis
Cleaner: Nck08
Typesetter: Nck08
QC: Cowsarechic
w11.zetaboards.com/Friendshipscanlation
LeonDeclis

THIS MANHWA READS RIGHT TO LEFT!

DRIP
DROP
yyslove33
A-ARE YOU...OKAY?
AH, SORRY, SORRY I STEPPED ON THE RAG AND SLIPPED!!

DID YOU GET HURT?
GRAB
DON'T TOUCH ME.
AH!
OH, SORRY. I WON'T TOUCH YOU.
THROW

HEY, WHO ARE YOU ANYWAYS?
OH, SORRY FOR NOT INTRODUCING MYSELF. MY NAME'S HANNA KANG.
I JUST TRANSFERRED HERE TODAY. LET'S GET ALONG..
SFX: SPLAT
WELL...

KU
KU
KU
YEAH.
WE'LL GET ALONG FAMOUSLY.

ST...
MUMBLE
STOP RIGHT THERE, YOU JERK!

Sh
WHY YOU,
ove
Friendship
Scans

DO YOU THINK YOU'RE SO GREAT?
YOU'RE SO STUCK-UP THAT...
YOU CAN EVEN DO THINGS LIKE THIS TO SOMEONE WHO'S APOLOGIZING TO YOU?!
YOU RUDE JERK!
SILENCE

I-IS HE LAUGHING AT ME?! WHO ON EARTH DOES HE THINK HE IS?!
PFFT
I THOUGHT YOU WERE JUST STUPID, BUT YOU HAVE A BRAIN, DON'T YOU?
WHAT DID YOU SAY YOUR NAME WAS?
Friendship Scars
IT'S HANNA KANG.

Shock
ALL RIGHT.
ugh
UGH, IF I MAKE ONE MISTAKE, HE'S GOING TO KILL ME.
grips
BUT I HAVEN'T BEEN IN THAT ORPHANAGE FOR NOTHING! I'VE LEARNED TO FIGHT YOU KNOW!

I'LL REMEMBER THAT NAME, HANNA KANG.
W-WHAT?
WALKS AWAY
H-HEY! IS THAT ALL!?
I THOUGHT HE WAS GOING TO KILL ME... WHY IS HE LEAVING?

BLEEEEAH WHY SHOULD I CARE?
HA-RYUM, ARE YOU REALLY NOT GOING TO DO ANYTHING ABOUT THAT FEARLESS WOMAN?
YEAH I'VE NEVER SEEN ANYONE LIKE HER.
JUST LEAVE HER TO ME IT LOOKS LIKE THINGS ARE GOING TO GET INTERESTING

KBD
CLICK

CUT.
ALL RIGHT. THAT'S ENOUGH FOR TODAY.
WELL DONE.
THANKS FOR WORKING HARD.
EXCUSE US.

WE'RE FROM KTV'S TEEN MAGAZINE. COULD WE GET AN INTERVIEW?
I'M SORRY.
AH...
Friendship Scars
WE DON'T TAKE INTERVIEWS WITHOUT AN AGREEMENT ARRANGED BEFOREHAND
WE KNOW THAT, BUT BECAUSE MISS HANNA'S INTERVIEWS ARE REJECTED SO MANY TIMES THAT...

THEN WE'LL BE GOING TO THE NEXT ITEM ON OUR SCHEDULE. EXCUSE US PLEASE
LET'S GO.
YEAH.
AH, WAIT, PLEASE! IF YOU COULD JUST SAY A WORD .
SMILE
AH...

MAN, GETTING HANNA'S INTERVIEW MEANS NUMBER 1 POPULARITY, BUT IT'S SO HARD TO GET.
IF IT WAS THAT EASY TO GET, WOULDN'T SOMEONE ELSE ALREADY HAVE GOTTEN TO IT?
STILL... THIS IS TOO UNFAIR!
WHAT WAS THAT MANAGER'S NAME AGAIN? GUN-WOO LEE?
HE'S YOUNG, BUT ALSO REALLY EXTRAORDINARY. HOW'D HE FIND SUCH A JEWEL?
HANNA

Friendship scars
ScRaTch
ScRaTch
EH? WHAT'S WRONG?
WELL... HOW DO I PUT THIS?
IF I ACCEPT AN INTERVIEW WITH YOU AT THIS STATE, I DON'T EVEN WANT TO IMAGINE WHAT WOULD HAPPEN.

OH YEAH, I DIDN'T GET TO ASK YOU BECAUSE WE'VE BEEN SO BUSY. HOW WAS SCHOOL?
OH, SCHOOL?
IT WAS GREAT. EXCEPT FOR JUST ONE THING.
IS THAT ONE THING OF YOURS RELATED TO THAT NASTY SMELL FROM YOU BEFORE?
YEAH. UGH, JUST THINKING ABOUT IT MAKES ME MAD.

I WON'T ASK YOU TOO MUCH ABOUT YOUR SCHOOL LIFE SINCE I CONSIDER THAT AS RESPECTING YOUR PRIVACY, BUT ALWAYS BE CAREFUL
DON'T LET IT AFFECT YOUR MODELING CAREER
YEAH, YEAH, I KNOW, I KNOW
WHY YOU ..
I'M JUST SAYING THAT YOU SHOULDN'T MAKE TROUBLE BECAUSE THERE WAS A REASON WHY WE PULLED SO MANY STRINGS TO PUT YOU INTO THAT SPECIFIC SCHOOL OUT OF SO MANY OTHERS
WHAT DO YOU MEAN, THERE'S A REASON FOR CHOOSING THAT SCHOOL?
I WAS GOING TO EXPLAIN IT TO YOU THIS MORNING, BUT I MISSED THE TIMING

DO YOU SEE THAT FILE ON THE DESK?
WHAT IS THIS?
THE TOP COMPANY IN SOUTH KOREA, DAE-HAN GROUP, POSTED AN AUDITION TO CHOOSE A MODEL FOR COMMERCIAL PURPOSES.
NOW, KEEP IN MIND THAT DAE-HAN GROUP REALLY IS AT THE TOP OF THE TOP.
THERE ARE PROBABLY THOUSANDS OF CANDIDATES, AT THE VERY LEAST.
FOR THE PERSON WHO BECOMES DAE-HAN GROUP'S MODEL, GOING WORLDWIDE IS JUST A MATTER OF TIME.

Friendship Scars
TO TELL YOU THE TRUTH, THE HEIR TO THE COMPANY'S ATTENDING THAT SCHOOL. THERE'S A PICTURE, SO MAKE SURE YOU KNOW WHO HE IS.
MY HOPE IS THAT YOU BECOME CLOSER TO HIM AND GET INFORMATION, BUT IF THAT'S TOO DIFFICULT...
GETTING AT LEAST SOME INFORMATION WOULDN'T BE TOO MUCH TO ASK, RIGHT?
TREMBLE TREMBLE
YOU'VE GOT TO BE KIDDING!
SFX. GGGGOOO...
TL NOTE: SOUND OF OMINOUS ATMOSPHERE

TAP
TAP
WHAT AM I SUPPOSED TO DO? IF THE MANAGER LEARNS THAT THE GUY I WENT UP AGAINST YESTERDAY IS THAT VERY CANDIDATE, I MIGHT NOT BE ABLE TO ATTEND SCHOOL ANYMORE
PLUS...

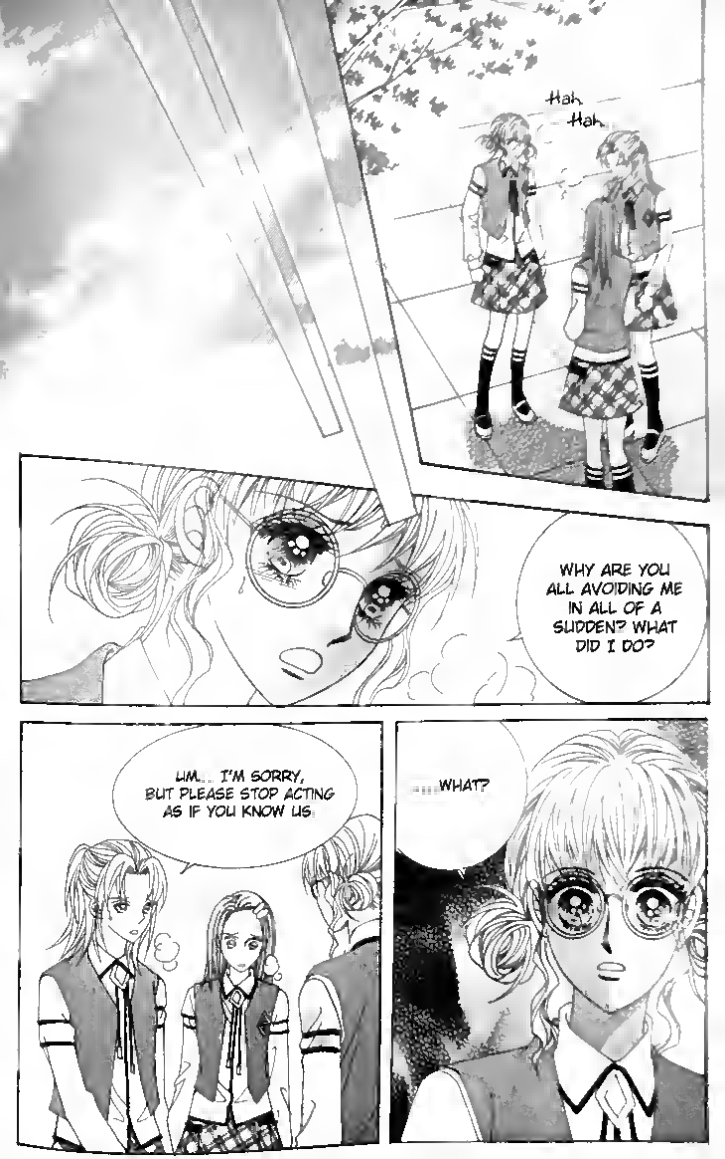
WHAT MAKES YOU THINK YOU'RE SO GREAT THAT YOU CAN DO SOMETHING LIKE THAT TO SOMEONE APOLOGIZING TO YOU?! YOU JERK!!
URGH AND HE TURNS OUT TO BE GREAT ENOUGH FOR SOMETHING LIKE THAT! CRAP!
BAM BAM
SQUEEZE
BUT THERE IS NO WAY I'M QUITTING SCHOOL FOR SOMETHING AS TRIVIAL AS THIS
EX

Language
SFX LOUD
BANG

GOOD MORNING!
Friendship Scans
Silence
GOOD MORNING...

GLANCE
HEY, GUYS!
TURN
WALK
AWAY
EH? DID THEY NOT SEE ME?
RUN AWAY
HEY ...

SFX: REALIZATION
WAIT, THEY ARE AVOIDING ME ON PURPOSE!
WAIT!
STOP RIGHT THERE!
Ta ta ta ta ta
SFX: KYAA
WAIT!


Hah.
Hah.
WHY ARE YOU ALL AVOIDING ME IN ALL OF A SUDDEN? WHAT DID I DO?
UM... I'M SORRY, BUT PLEASE STOP ACTING AS IF YOU KNOW US.
...WHAT?

WHY ARE YOU SAYING SOMETHING LIKE THAT? DID I DO SOMETHING WRONG TO YOU GUYS?
NO... IT'S NOT LIKE THAT.
THE GUY YOU FOUGHT WITH YESTERDAY IS HA-RYUM KWON.
ONCE WE START GETTING HATED BY HA-RYUM, IT'S THE SAME AS BECOMING AN OUTSIDER
AND THE THINGS YOU DID TO HIM ARE ALREADY THE MAIN GOSSIP IN THIS SCHOOL

IF WE START BEING WITH YOU, WE COULD GET BULLIED AS WELL.
SO WE'RE SORRY, BUT PLEASE DON'T TALK TO US ANYMORE
SFX SQUEEZE
OH, SO THAT'S WHY.
WE HOPE YOU CAN UNDERSTAND WHY WE HAVE TO DO THIS...

Friendship
Scans
I UNDERSTAND I WON'T GET YOU IN TROUBLE BECAUSE OF ME DON'T WORRY ABOUT IT..
I'LL LEAVE YOU GUYS ALONE.
DRag
DRag

WHY DID I PICK A FIGHT WITH THE WORST POSSIBLE ENEMY, ANYWAY?
Ehe, why am I so unlucky?
I GUESS I HAVE TO APOLOGIZE NOT ONLY FOR THE MANAGER'S BUT FOR MY OWN SCHOOL LIFE'S SAKE
BAM
and
BAM
THIS IS THE WORST!!
SFX: SLIDE OPEN

SFX: HA HA HA
SO...
Friendship
Stars
OH? WHO'S THIS? IT'S THAT BRAVE TRANSFER, ISN'T IT?

WHY DID YOU COME HERE?
IT COULDN'T POSSIBLY BE TO APOLOGIZE, RIGHT?
YEAH. I CAME HERE TO APOLOGIZE, YOU JERK!
SFX SHOVE
PLEASE ACCEPT MY APOLOGY!*
*TL NOTE: IN KOREAN THE WORD FOR AN APOLOGY IS THE SAME AS THE WORD FOR AN APPLE.)

FROM THE PEOPLE WHO BURDENED YOU WITH MAF'S BISHIE PROBLEMS, COMES AN ALL NEW EPISODE. TSUKIKO AND HER WHIP OF MIGHTY JUSTICE!!
DON'T YOU KNOW THAT WE HAVE MANGA TO SCANLATE!!
BUT MY DOCTOR SAID I NEED AN HOUR OF SUNLIGHT A DAY!
WHAT ARE YOU DOING STAFFS!
PLAYING AROUND? TALKING? HAVING A LIFE?
SFX (3X) WHIP
NO MASTER TSUKIKO AS YOU SAY MASTER TSUKIKO...
WE HAVE ALL THESE MANGA AND SO LITTLE STAFF!
YOU THINK YOU HAVE TIME FOR SUNSHINE!!
FRIENDSHIP SCANS @GMAIL.COM
HAVE MERCY!!! JOIN FRIENDSHIP SCANS AND SAVE A STAFF'S LIFE TODAY!